



## Informationen ZVCH Informations FECH

### Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde 2022

#### Ein Anlass voller Emotionen

**Die Schweizermeisterschaft der CH-Sportpferde am Bettwochenende im IENA in Avenches offenbarte einmal mehr ihre Bedeutung als Anlass voller Emotionen, was allerdings auch Diskussionen und Spekulationen betreffend seine Zukunft befeuerte.**

Ideale Bedingungen, guter Publikumsaufmarsch trotz der seit Jahren anhaltenden Stagnation der Population, welche die Beteiligung der Pferde zahlenmäßig abermals beeinflusste, und grosse Begeisterung bei bester Stimmung prägten auch die diesjährige Schweizermeisterschaft der CH-Sportpferde des ZVCH in Avenches. Dennoch oder eher deshalb ist die Frage nicht vom Tisch: «Wie weiter mit diesem Anlass?» Bereits im Vorfeld auch der diesjährigen SM war klar, dass die Grundsatzdebatte nicht verstummen würde, obschon punkto Machbarkeit wichtige rote Linien feststanden, beispielsweise in finanzieller Hinsicht. Die Frage nach dem Austragungsort war damit vorerst in den Hintergrund getreten, bis sich in jüngster Zeit auch diesbezüglich wieder dunkle Wolken am Horizont zusammenbrauteten und der Debatte auch um diesen Aspekt wieder Auftrieb verliehenen.

#### Objektiv gangbare Wege möglich

Für ZVCH-Präsident Daniel Steinmann und wohl auch die Mehrheit der Züchterschaft steht jedenfalls fest, dass es kein Zurück zum Anfang der Debatte geben darf, risikoreiche Experimente ausgeschlossen werden müssen. «Objektiv gangbare Wege sind möglich», hält er wenige Wochen nach der SM 2022 überzeugt fest. Und zu dieser Überzeugung beige tragen haben nicht allein die eindeutig positiven Eindrücke und Erfahrungen aus der SM 2022, sondern auch Klarheit versprechende Signale aus wichtigen Gesprächen im Anschluss der Veranstaltung.



Grosses Interesse fand auch das nationale Fohlenchampionat. Diesmal stand dafür die ganze IENA-Halle zur Verfügung.

Le Championnat national des poulains a également suscité un grand intérêt. Cette fois-ci, toute la halle du IENA était à disposition.

#### Die Grundsatzfrage

Voraussetzung für einen wegweisenden Entscheid der Züchterschaft wird allerdings die klare Beantwortung folgender Grundsatzfrage sein: «Wollen wir überhaupt noch eine Schweizermeisterschaft unserer Pferde oder mit dieser Tradition ganz brechen?» Abgesehen davon, dass der Stellenwert dieser Veranstaltung auch dieses Jahr offenkundig zutage trat und durch erfreuliches Engagement auch von regionalen Zuchtvereinigungen bekräftigt wurde, gibt es durchaus auch Argumente, die gegen eine Weiterführung ins Feld geführt werden können. Eines aber hält Daniel Steinmann unmissverständlich fest: «Tot ist tot, darauf wäre nie mehr zurückzukommen.»

Heinrich Schaufelberger



Katja Stuppia

Fabiano Nero KWG CH wurde mit Tallulah Lynn im Sattel Schweizer Meister bei den fünfjährigen Dressurpferden. Dies, nachdem er schon letztes Jahr als Sieger gefeiert werden konnte.

Fabiano Nero KWG CH, avec Tallulah Lynn en selle, est devenu champion suisse des chevaux de Dressage de 5 ans. Ceci après avoir déjà remporté ce même titre dans la catégorie des 4 ans l'année dernière.



Serge Petrucci

Emanuel Cossy aus Chexbres dankt seinem vierjährigen Pferd Prada C CH für einen fehlerfreien Umgang.

Emanuel Cossy de Chexbres remercie son cheval de 4 ans Prada C CH pour son parcours sans faute.

## Championnat suisse des chevaux de sport CH 2022

### Un événement riche en émotions

**Le Championnat suisse des chevaux de sport CH, qui s'est déroulé le week-end du Jeûne fédéral au IENA à Avenches, a une fois de plus révélé son importance en tant qu'événement riche en émotions, ce qui a toutefois également alimenté les discussions et les spéculations concernant son avenir.**

Des conditions idéales, une bonne affluence du public, malgré une participation numérique des chevaux représentative de la stagnation de la population chevaline depuis des années, et un enthousiasme dans une excellente ambiance ont également marqué le Championnat suisse des chevaux de sport CH de la FECH de cette année à Avenches. Néanmoins, ou plutôt à cause de cela, la question n'est pas réglée: quelle suite donner à cet événement? Avant même le CS de cette année, il était clair que le débat de fond ne s'éteindrait pas, bien que d'importantes lignes rouges aient été fixées en termes de faisabilité, par exemple sur le plan financier. La question du lieu de l'événement a donc été reléguée à l'arrière-plan, jusqu'à ce que des nuages noirs s'amoncellent à nouveau à l'horizon et relancent le débat sur cet aspect.

### Des voies objectivement praticables sont possibles

Pour le président de la FECH, Daniel Steinmann, et sans doute aussi pour la majorité des éleveurs, il est en tout cas clair qu'il ne faut pas revenir au début du débat et que les expériences risquées doivent être exclues. «Des voies objectivement praticables sont possibles», affirme-t-il avec conviction quelques semaines après les CS 2022. Et ce ne sont pas seulement les impressions et expériences clairement positives des CS 2022 qui ont contribué à cette conviction, mais aussi les signaux prometteurs de clarté émanant d'entretiens importants qui ont suivi la manifestation.

### La question fondamentale

La condition préalable à une décision déterminante des éleveurs sera toutefois de répondre clairement à la question fondamentale suivante: voulons-nous encore un championnat suisse de nos chevaux ou rompre complètement avec cette tradition? Mis à part le fait que l'importance de cette manifestation s'est manifestée cette année encore et qu'elle a été confirmée par l'engagement réjouissant des associations d'élevage régionales, il existe également des arguments qui peuvent être avancés contre sa poursuite. Mais Daniel Steinmann est catégorique sur un point: «Mort, c'est mort, on n'y reviendrait plus.»

Heinrich Schaufelberger



Serge Petrillo

Guten Sport und gute Pferde bekam man in allen Kategorien zu sehen: hier der sechsjährige Spike von Büren CH mit Michael Lischer im Sattel.

On a pu voir du bon sport et de bons chevaux dans toutes les catégories: ici le 6 ans Spike von Büren CH avec Michael Lischer en selle.



Serge Petrillo

Othello vom Eigen CH gewann mit Barbara Schnieper im Sattel den Meistertitel bei der Spring-Elite.

Othello vom Eigen CH a remporté le titre de champion d'élite de Saut d'obstacles avec Barbara Schnieper en selle.



## Springen / Saut

Rang	Nr.	Pferd / Cheval	Réleveur / Züchter	Cavaliere / Propriétaire / Eleveur
Rang	No.	Abstammung / Ascendance		
1ex	401	<b>ANTUE DI FOSSO CH</b> S-/-F-A / 2018 / CH / 146440 / 67AA129 Asagao XX & Zanfie di Fosso / Eurocommerce Zürich	<b>Bandicht Röhrlsberger, Gohl</b> Monika Sommer, Gohl Samuel Schaer, Grabs	
1ex	402	<b>BASKETTICH</b> Button Stitt & Discrete MC / Reichsgraf S-/-S-G / 2018 / CH / 145598 / 66AA734	<b>Jacky Studer, Delémont</b> Aline Allmann, Böeckert Aline Allmann, Böeckert	
1ex	406	<b>CALISTA XI CH</b> Daniel Zbinden, Beurnevésin S-/-F-A / 2018 / CH / 145584 / 66AA730	<b>Janine Müller, Hillikon</b> Thomas Müller, Hillikon	
1ex	407	<b>CALUNA DU POMMIER CH</b> Quivi Dream & Calista du Pommoir, Ulysse de Thurin S-/-F-A / 2018 / CH / 145503 / 66AA392	<b>Thomas Müller, Hillikon</b> Andreas Bucher, Stallikon	
1ex	408	<b>CANDINO VOM GRISTEL CH</b> Candino & Charlot GZ (ex Makva) / Cash S-/-B-B / 2018 / CH / 145503 / 66AA392	<b>Mirjam Dohler, Stallikon</b> Andreas Bucher, Stallikon	
1ex	409	<b>CANDIRA HCW CH</b> Candina & Piotina HCW / Pilotino S-/-F-A / 2018 / CH / 146954 / 66AA305	<b>Jacky Studer, Delémont</b> Hansrued & Claudia Wuthrich, Zürzgen	
1ex	417	<b>CONFEMARACH</b> Committee & Anastasiell / Adonis IX S-/-B-B / 2018 / CH / 145690 / 65AA472	<b>Arnaud Martin, Bassecourt</b> Ulrich Bertschi, Dürenbach	
1ex	418	<b>CORTINA DU ROSET CH</b> Candy de Nantiat & Carina du Roset / Chef V S-/-F-A / 2018 / CH / 146327 / 67AA357	<b>Philippe Rizzoli, Genthofod</b> Claire & Philippe Rizzoli, Genthofod	
1ex	422	<b>LYA SOURIS CH</b> Top Gun Semilly & Ma Souris / Don du Thot S-/-B-B / 2018 / CH / 145265 / 67AA011	<b>Céline Décombaraz, Savigny</b> Jean-François Décombaraz, Savigny	
1ex	436	<b>PRADA C CH</b> Ogano Sile & Esprin C / Quinto de B S-/-F-A / 2018 / CH / 146374 / 67AA275	<b>Emmanuel Cosy, Chetbres</b> Marc-André Cosy, Ploudoux	
1ex	440	<b>ROMANDIA VITA CH</b> Romando de l'abbaye & Dolce Vita / Lord Z S-/-S-G / 2018 / CH / 145188 / 66AA700	<b>Shirel Schorroz, Dompresso</b> Martin Hauser, Seewen SO	
Gold	544	<b>TRS GUAPO CH</b> H-E / DF-AF / 2017 / CH / 143459 / 66AA606	<b>Thomas Järmann, Gwatt (Thun)</b> Thomas & Rebekka Salzmann, Arni	
Silber	546	<b>WAYANA VOM EIGEN CH</b> Vagabond de la Promme & Kalyessa Karonto v. Schlosshof	<b>Barbara Schnieper, Seewen SO</b> Franziska Meuder, Ferdenbalm	
Bronze	522	<b>MATA HARI VOM WEIHERGUT CH</b> Diamant de Semilly & Cinq Étoiles v. Weihergut / Kannan	<b>Arnaud Martin, Bassecourt</b> Peter & Barbara Gautschi-Rein, Aeugst am Albis	
Gold	615	<b>LIPSTICK PI CH</b> Ludwigs As & Baloubina Pi (Bibi Bocksteg) / Balou du Rouet	<b>Riana Aebersold, Zielebach</b> Ch. Wirth, Zielebach	
Silber	621	<b>SPIKE VON BUREN CH</b> W-H / DB-BF / 2016 / CH / 141530 / 66AA004	<b>Lischer Michael, Büron</b> Lischer Michael, Büron	
Bronze	620	<b>URANO DES BAUNES CH</b> Uranus de la Folie & Oriane des Baunes	<b>Hippemeyer Julian, Créminal</b> Hippemeyer Julian, Créminal	
Silber	624	<b>YOUNGSTER CH</b> Sir Obolensky Z & Sunshine von Büren / Levissom	<b>Andrea Ott, Mettmenstetten</b> Andrea Ott, Mettmenstetten	
Bronze	701	<b>TM SPECIAL H CH</b> Im Special de Muze & Contendra H / Contender	<b>Ariane Muff, Aedermannsdorf</b> Hélène Höfer, Lützelflüh	
Gold	808	<b>OTHELLO VON EIGEN CH</b> Urbau des la Fée & Oriane des Baunes	<b>Barbara Schnieper, Seewen SO</b> Martin Hauser, Seewen SO	
Silber	811	<b>UNATOUCHE CH</b> Uno II & Caftina / Carolus	<b>Joseph Wigili, Seewen SO</b> René Deconinck, Bolligen	
Bronze	814	<b>VIRTUOSO SEMILLI</b> H-E / DB-BF / 2009 / SF / 120922 / F-0926540A	<b>Bussmann Evelyn, Erisigen</b> Sieg R., Wermuth/Aveline Sport & Zuchtf., Kirchberg	

## Dressur / Dressage

Dressur 4-Jährige	Gold	463	<b>DANCIRA ZTK CH</b> S-J / DB-BF / 2018 / CH / 146101 / 67AA137	Melanie Hofmann, Willadingen
		Silber	<b>MIDNIGHT SHADOW CH</b> W-H / F-A / 2018 / CH / 145193 / 67AA145	Antia Leonard, Bévilard Fischer Beat & Kaufmann Heidi, Buchs LU
Dressur 4-Jährige	Or	473	<b>MORRISON BLUE ZS CH</b> W-H / DB-BF / 2018 / CH / 145865 / 67AA162	<b>Alina Muff, Baar</b> Saskia Ochsner, Gross
Dressur 4-Jährige	Bronze	466	<b>FALERIO VOM LOO CH</b> W-H / DB-BF / 2018 / CH / 145865 / 67AA162	Grimmer D. & Frankenfeld S., Einsiedeln
Dressur 4-Jährige	Gold	563	<b>FABIANO NERO KWG CH</b> W-H / DF-AF / 2017 / CH / 142962 / 66AA503	<b>Angela Arnold, Büron</b> Pia Arnold, Büron, Angela Arnold, Büron
Dressur 4-Jährige	Silber	567	<b>MORRISON BLUE ZS CH</b> W-H / DF-AF / 2017 / CH / 142962 / 66AA503	Fürst Fabrice & Tasia vom Logi Uriet
Dressur 4-Jährige	Argent	568	<b>FOR ROMANCE &amp; RUBINERA KWG</b> W-H / DB-BF / 2017 / CH / 143090 / 66AA750	Talulah Lynn Nater, Melien
Dressur 4-Jährige	Bronze	569	<b>MIRAGE CH</b> S-J / F-A / 2017 / CH / 142688 / 66AA421	Barbara von Grebel, Grüningen
Dressur 4-Jährige	Gold	661	<b>AMICA GRANDE KWG CH</b> S-J / DB-BF / 2016 / CH / 141015 / 65AA971	Corinne Ryter, Schwanden
Dressur 4-Jährige	Silber	665	<b>FORTUNATO GRANDE KWG CH</b> W-H / B-B / 2016 / CH / 146672 / 66AA096	Walter Kunz, Grosswangen
Dressur 4-Jährige	Argent	666	<b>MOSHACO CH</b> W-H / F-A / 2016 / CH / 141351 / 64AA539	Florenz & Abanossa-Grande KWG, Abanos
Dressur 4-Jährige	Bronze	783	<b>SIR DONOVAN LIVE CH</b> W-H / DB-BF / 2014 / CH / 137481 / 64AA006	Eva Nydegger, Schwarzenburg
Dressur 4-Jährige	Gold	785	<b>SIR DOMINIK LIVE CH</b> S-J / DB-BF / 2014 / CH / 137481 / 64AA006	Ronald Scholten, Rifferswil
Dressur 4-Jährige	Silber	770	<b>FUERSTTRUBIN VON WORRENBERG CH</b> W-H / SB-BB / 2012 / CH / 126091 / 61AA357	Stefanie Wick, Rifferswil
Dressur 4-Jährige	Argent	782	<b>FÜRSSTENBALL &amp; RUBINA AREDA v. WORRENBERG</b> W-H / BB-B / 2011 / CH / 119136 / 53AA383	Markus Graf, Dielsdorf
Dressur 4-Jährige	Bronze	789	<b>FLASHDANCE RR CH</b> W-H / BB-B / 2011 / CH / 122291 / 60AA589	Thomas Lüscher, Hauterive
Dressur 4-Jährige	Gold	865	<b>RICCIOLIO VON BUCHMATT CH</b> W-H / DB-BF / 2012 / CH / 128921 / 60AA737	Désirée Wozny, Rätz
Dressur 4-Jährige	Silber	861	<b>DANTINO CH</b> W-H / DB-BF / 2012 / CH / 127513 / 61AA848	Gaby Koller, Hedingen
Dressur 4-Jährige	Argent	862	<b>DOLCE VITA VII CH</b> S-J / DB-BF / 2010 / CH / 119136 / 53AA383	Markus Graf, Dielsdorf
Dressur 4-Jährige	Bronze	864	<b>Felicite &amp; Guayana RR / Rubinstein I</b> W-H / BB-B / 2011 / CH / 122291 / 60AA589	Hans Rudolf Reusser, Rapperswil BE
Dressur 4-Jährige	Gold	865	<b>RICCIOLIO VON BUCHMATT CH</b> W-H / DB-BF / 2012 / CH / 128921 / 60AA737	Désirée Wozny, Rätz
Dressur 4-Jährige	Silber	866	<b>RICCONE &amp; GRANDINA I / De Nitro</b> W-H / BB-B / 2012 / CH / 126091 / 61AA357	Josef Luisenberger, Hasle
Dressur 4-Jährige	Argent	867	<b>DANTE</b> W-H / DB-BF / 2012 / CH / 128921 / 60AA737	Ferdi Hotel, Volken
Dressur 4-Jährige	Bronze	868	<b>Desperado (ex Derby) &amp; Feldhilt I / Welt Hill</b> W-H / BB-B / 2011 / CH / 119136 / 53AA383	Gaby Koller, Hedingen
Dressur 4-Jährige	Gold	869	<b>EVA LACHAT BELLELAY</b> De Nitro & Royal Liberty / Don Primo	Xavier & Bernhardin Kälin, Trachslau
Dressur 4-Jährige	Silber	870	<b>EVA LACHAT BELLELAY</b> Eva Lachat Belley / Gerhard Lachat, Bellelay	Eva Lachat Belley / Gerhard Lachat, Bellelay
Dressur 4-Jährige	Argent	871	<b>Priscia Diem, Hofstetten SO</b> Priscia Diem, Hofstetten SO	Priscia Diem, Hofstetten SO

## CH-Sportföhrenchampionat – Sieger / Championnat des poulains de sport CH – Gagnants

N° Fohlen / Poulin	Saut CH	geb. / né le	Abstammung / Ascendance	Züchter / Elzüchter
104	Diamantina ZSH CH	21.05.2022	Dominator Z - Baloufendra ZSH CH v/p. Balou du Rouet	ZG Schneider-Hanmann, Bevaix
129	ACK Estivo CH	26.04.2022	Eldorado de Huis – ACK Amarena v/p. Chameur	E. Camino & H-P. Aebelehardt Kirchberg
156	Sir Donnerhall's Unique Saga CH	23.04.2022	Sir Donnerhall-Zoom's Featherlight Snowflake v/p. Zoom P. & M. Bossard, Reinau	
180	QUESTO ORO de Oxalis CH	14.04.2022	Qaside de Oxalis v/p. Zanira de Oxalis v/p. Zaiando	Stephanie & Urs Huber, Nunningen

Alle Ranglisten und weitere Fotos unter / Tout les classements et plus des photos sous [www.swishorse.ch](http://www.swishorse.ch)

## Die Schweizermeister ZVCH 2022



## Les Champions Suisse FECH 2022



I'm Specia H CH



TRS Guapo CH



Othello vom Eigen CH



Amica Grande KWG CH



Lipstick PI CH



Dancira ZFK CH



Sir Donovan Live CH



Ricciolo von Buchmatt CH



Fabiano Nero KWG CH



Diamantina ZSH CH



ACK Estivo CH



Sir Donnerhall's Unique Saga CH



Quesito Oro de Oxalis CH

Photos: Katja Stuppia, Serge Petrillo

## Körung

### Fünf neue Hengste für die ZVCH-Zucht

**Von sieben Anwärtern, die am 16. und 17. September in Avenches zur Körung des ZVCH antraten, wurden fünf gekört, zwei dreijährige und ein vierjähriger insofern provisorisch, als sie bis fünfjährig noch die geforderte Eigenleistung erbringen müssen.**

## Approbation

### Cinq nouveaux étalons pour l'élevage FECH

**Sur sept candidats qui se sont présentés à l'approbation de la Fédération d'élevage du cheval de sport CH FECH les 16 et 17 septembre à Avenches, cinq d'entre eux ont été approuvés, dont deux âgés de 3 ans et un de 4 ans à titre provisoire dans la mesure où ils doivent encore fournir la prestation propre exigée jusqu'à l'âge de 5 ans.**

**Anyway** (A la Carte NRW – Favoritas xx – Come on), ein sportlicher, blutgeprägter Brauner mit guter Halsung, optimal ausgeprägtem Widerrist und guter Winkelung der Gliedmassen, zeigte am Sprung viel Vermögen, in der Bewegung viel Raumgriff und einen gut gesetzten Galopp. Er absolvierte die gestellten Aufgaben mit grosser Gelassenheit. Züchter: Uwe Tiemann, D-Drage; Besitzerin: D'Aveline Sportpferde AG, Kirchberg BE.

**Anyway** (A la Carte NRW – Favoritas xx – Come on), un bai sportif et racé, doté d'une bonne encolure, d'un garrot parfaitement marqué et d'une bonne angulation des membres, a montré beaucoup d'aisance à l'obstacle, beaucoup d'amplitude dans le mouvement et un galop bien placé. Il a accompli les tâches demandées avec une grande sérénité. Eleveur: Uwe Tiemann, D-Drage; propriétaire: D'Aveline Sportpferde AG, Kirchberg (BE)



Katja Stuppia

**Milan von Worrenberg** (Million Dollar – Cascari – Landjunker II), ein typstarker Dunkelschimmel mit schöner Halsung, optimal angelegter Schulter, ideal bemuskelter Oberlinie und korrektem, trockenem Fundament, überzeugte am Sprung mit Übersicht und Vermögen und zeigte korrekte, gleichmässig lockere Bewegung. Er vermittelte auch eine gute Rittigkeit. Züchter: Dr. Ferdi Hodel, Volken; Besitzerin: Pferdezucht von Worrenberg GmbH, Ferdi und Sandra Hodel, Volken.

**Milan von Worrenberg** (Million Dollar – Cascari – Landjunker II), un gris foncé bien typé avec une belle encolure, une épaule parfaitement placée, une ligne supérieure idéalement musclée et des aplombs corrects et secs, a convaincu à l'obstacle par sa vue d'ensemble et ses capacités et a montré des mouvements corrects et uniformément souples. Il a également fait preuve d'une bonne aptitude à la selle. Eleveur: Dr Ferdi Hodel, Volken; propriétaire: «Pferdezucht von Worrenberg GmbH», Ferdi & Sandra Hodel, Volken



Katja Stuppia



**Swiss Breed Classic • 19.11.2022 Aarau Schachen**

**Grundgangarten / Allures • Freispringen / Saut en liberté**

**Nennschluss / Délai d'inscription: 31.10.2022 • [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch)**



**Catch von Worrenberg** (Catch – Caretino – Cantares), ein vierjähriger, eleganter Schimmel im modernen Sporttyp mit viel Hengstausdruck, zeigte einen guten, taktvollen Schritt und schön gesprungenen Bergaufgalopp. Im Parcours bewies er viel Übersicht und Gelassenheit sowie gute Vorhandtechnik. Dieser Hengst mit gut platziert Schulter und guter Verbindung in der Lende wurde gezüchtet von Dr. Ferdi Hodel, Volken. Besitzerin: Pferdezucht von Worrenberg GmbH, Volken.

**Catch von Worrenberg** (Catch – Caretino – Cantares), un gris élégant de 4 ans de type sportif moderne avec beaucoup d'expression mâle, a montré un bon pas avec beaucoup de tact et un beau galop en montée. Sur le parcours, il a fait preuve de beaucoup de clarté et de calme ainsi que d'une bonne technique d'avant-main. Cet étalon à l'épaule bien placée et aux reins bien liés a été élevé par le Dr Ferdi Hodel, Volken. Propriétaire: Pferdezucht von Worrenberg GmbH, Volken



Katja Stuppia

**Picobello van't Roosakker** (Kassander van't Roosakker – Canabis – Eurocom. Berlin – [ex Caspar]), ein ausdrucksstarker, gut proportionierter, siebenjähriger Schimmel mit schönem Kopf, klarem Auge und langer, gut platzierte Schulter, ist ausgestattet mit guten Grundgangarten. Am Sprung zeigte er sehr viel Vermögen bei ausgezeichneter Technik und idealen Reflexen. Der Hengst ist auch gekört für die Verbände Z, Oli, HA, Bay, Br und DSP. Züchter: Marc Kluskens, Belgien; Besitzer: Daniel Etter, Müntschemier.

**Picobello van't Roosakker** (Kassander van't Roosakker – Canabis – Eurocom. Berlin [ex Caspar]), un cheval gris de 7 ans, expressif et bien proportionné, doté d'une belle tête, d'un œil clair et d'une épaule longue et bien placée, est doté de bonnes allures. A l'obstacle, il a fait preuve de beaucoup de talent, d'une excellente technique et de réflexes idéaux. L'étalon est également approuvé pour les associations Z, Oli, HA, Bay, Br et DSP. Eleveur: Marc Kluskens, Belgique; propriétaire: Daniel Etter, Müntschemier



Katja Stuppia

**Jackson F** (Kannan – Heartbreaker – Kroongraaf), ein achtjähriger Brauner aus der Zucht von G.J.B.Ficken, Holland, im Besitz von Faye Schoch, Misery, ist dem Alter entsprechend sehr sporterprob. Er zeigte gelassen und mit sehr guter Arbeitseinstellung viel Springvermögen bei gut öffnender Nachhand. Dieser Hengst mit gut platziert Schulter, gut bemuskeltem Rücken und ideal platziert Kruppe demonstrierte einen kraftvollen Galopp mit viel Abdruck.

**Jackson F** (Kannan – Heartbreaker – Kroongraaf), un bai de 8 ans de l'élevage de G.J.B.Ficken, Hollande, appartenant à Faye Schoch, Misery, a fait ses preuves dans le sport en raison de son âge. Il a démontré un grand calme et une très bonne aptitude à l'obstacle, avec une bonne ouverture de l'arrière-main. Cet étalon à l'épaule bien placée, au dos bien musclé et à la croupe idéalement placée a démontré un galop puissant avec beaucoup d'appui.



Katja Stuppia

## Fohlenauktionen in der Schweiz

### Gute Sportfohlen sind gefragt

**Die Suisse-Elite-Fohlen-Auktion des VSS und die LW-Sportfohlen-Auktion konnten wieder mit Publikum durchgeführt werden. Die erzielten Umsätze und Durchschnittspreise ließen nicht zweifeln daran, dass gute Sportfohlen aus Schweizer Zucht gefragt sind.**

Der Verein Schweizer Sportpferde führte seine 29. Suisse- Elite-Fohlen-Auktion erstmals hybride durch. Wie bereits früher in Frauenfeld und Galgenen fand die Auktion diesmal auch in Dielsdorf mit dem «Zurich Youth Masters» im Umfeld eines grossen Sportanlasses statt, was sich vorteilhaft auswirkte. Mit einem Umsatz von Fr. 320500.– aus 24 Fohlen und einem Durchschnittspreis von Fr. 13354.– konnte ein sehr gutes Ergebnis erzielt werden, zumal mit vier Fohlen im Preissegment von Fr. 20000.– bis und mit Fr. 30000.– das Gesamtbild nicht durch «Überflieger» verfälscht wurde. Lediglich drei Fohlen mussten zu Preisen unter Fr. 8500.– zugeschlagen werden. 16 Fohlen wurden zu fünfstelligen Beträgen ersteigert. Zwei Fohlen werden ihre neue Heimat in Italien, je eines in Frankreich und Deutschland haben. Den Spitzenpreis erreichte mit dem Stutfohlen Diamantina ZSH CH (Dominator Z – Balou du Rouet) von der Zuchtgemeinschaft Schneider-Hanimann die Siegerin bei den Stutfohlen Springen am nationalen Fohlenchampionat in Avenches. Bei Fr. 26000.– fiel der Hammer für das Hengstfohlen Comme Casall K (Comme Prévu – Casall) aus dem Gestüt Trachslauerhof.

### LW-Auktion in Roggwil

Nach zwei Jahren konnte auch an der LW-Sportfohlen-Auktion – diesmal in der Reitsport-Arena Roggwil BE – das Publikum live dabei sein. Auch hier zeigte man sich seitens des OK

zufrieden mit dem Ergebnis des Gesamtumsatzes von Fr. 225000.– für 23 verkaufte Fohlen, was einen Durchschnittspreis von Fr. 9804.– ergibt. Insgesamt 27 Fohlen waren im Angebot, der Grossteil davon aus dem Verein Luzerner Warmblutpferdezucht, aus dem diese älteste Fohlenauktion der Schweiz auch hervorgegangen ist, ein kleines Kontingent aus der Pferdezuchtgenossenschaft Bern-Mittelland. Bei dieser Auktion wird von jeher mit den Anbietern ein Mindestpreis für die Zuschlagsberechtigung festgelegt. Auch sind nur ZVCH-Fohlen zugelassen. Mit Fr. 30000.– wurde auch hier der Spitzenpreis erzielt, und zwar für das Hengstfohlen Kuliko Jana CH (Kassander van't Roosakker – Quasimodo Z) aus der Zucht von Jürg und Nicole Meyer. Mit Fr. 17000.– erreichte Tasina von Buchmatt CH (Toto Jr. – Lauries Crusador xx), gezüchtet von Josef Lustenberger, das zweitbeste Ergebnis. Acht Fohlen konnten zu fünfstelligen Beträgen verkauft werden.

HIS

aux enchères s'est déroulée à Dielsdorf avec le «Zurich Youth Masters» dans le cadre d'un grand événement sportif, ce qui s'est avéré avantageux. Avec un chiffre d'affaires de 320500 francs pour 24 poulains et un prix moyen de 13354 francs, un très bon résultat a pu être obtenu. D'autant plus que l'image globale n'a pas été faussée par des «surdoués» avec quatre poulains dans le segment de prix de 20000 francs à 30000 francs inclus. Seuls trois poulains ont dû être adjugés à des prix inférieurs à 8500 francs. Seize poulains ont été achetés aux enchères pour des montants à cinq chiffres. Deux poulains trouveront leur nouvelle patrie en Italie, un en France et un en Allemagne. Le prix le plus élevé a été atteint par la pouliche Diamantina ZSH CH (Dominator Z – Balou du Rouet) de la communauté d'élevage Schneider-Hanimann, gagnante des pouliches de Saut au championnat national des poulains à Avenches. Le marteau est tombé à 26000 francs pour le poulain Comme Casall K (Comme Prévu – Casall) du haras Trachslauerhof.

### Ventes aux enchères de poulains en Suisse

#### De bons poulains de sport sont recherchés

**La vente aux enchères de poulains Suisse Elite de la ACSS et la vente aux enchères de poulains de sport LW ont à nouveau pu se dérouler avec du public. Les chiffres d'affaires et les prix moyens obtenus n'ont pas laissé de doute sur le fait que les bons poulains de sport issus de l'élevage suisse sont très demandés.**

L'Association du cheval de sport suisse a organisé sa 29<sup>e</sup> vente aux enchères de poulains Suisse Elite pour la première fois de manière hybride. Comme cela avait déjà été le cas auparavant à Frauenfeld et Galgenen, la vente

### Vente aux enchères LW à Roggwil

Après deux ans, le public a également pu assister en direct à la vente aux enchères de poulains de sport LW – cette fois dans l'arène équestre de Roggwil (BE). Là aussi, le CO s'est montré satisfait du résultat du chiffre d'affaires total de 225000 francs pour 23 poulains vendus, ce qui donne un prix moyen de 9804 francs. Au total, 27 poulains étaient proposés, la plupart provenant du «Luzerner Warmblutpferdezucht», dont cette vente aux enchères de poulains, la plus ancienne de Suisse, est également issue, et un petit contingent du syndicat d'élevage chevalin de Berne-Mittelland. Lors de cette vente aux enchères, un prix minimum est fixé depuis toujours avec les vendeurs pour l'obtention du droit d'adjudication. De même, seuls les poulains de la FECH sont admis. Ici aussi, le prix le



Kuliko Jana CH erreichte den Spitzenpreis in Roggwil.  
Kuliko Jana CH a atteint le prix le plus élevé à Roggwil.



Diamantina ZSH CH schwang in Dielsdorf obenaus.  
Diamantina ZSH CH a pris le dessus à Dielsdorf.

plus élevé a été atteint avec 30 000 francs pour le poulain Kuliko Jana CH (Kassander van't Roosakker – Quasimodo Z) de l'élevage de Jürg et Nicole Meyer. Avec 17 000 francs, Tasi na von Buchmatt CH (Toto Jr. – Louries Crusador xx), élevée par Josef Lustenberger, a obtenu le deuxième meilleur résultat. Huit pou lains ont pu être vendus pour des montants à cinq chiffres.

HIS

mal beibehalten. Für die Durchführung des Anlasses ist zum dritten Mal die Pferdezuchtgenossenschaft Bremgarten verantwortlich. Auch mit diesem OK wurden sehr gute Erfahrungen gemacht, und es besteht kein Zweifel, dass auch am 19. November für beste Bedingungen in jeder Beziehung gesorgt sein wird. Da turnusgemäß nach drei Austragungen ein Wechsel erfolgt, wird im Jahr 2023 die Pferdezucht Ostschweiz für die Durchführung verantwortlich zeichnen.

## Swiss Breed Classic 2022 in Aarau

### Die besten Dreijährigen im spannenden Final

**Eine spannende Ausmarchung ist am 19. November 2022 im Aarauer Schachen zu erwarten, wenn an der diesjährigen Swiss Breed Classic des Zucherverbandes CH-Sportpferde (ZVCH) die besten Dreijährigen aus der ganzen Schweiz zum finalen Wettbewerb antreten.**

Die Swiss Breed Classic, einer der bedeutendsten Anlässe des ZVCH, ist für das Publikum, die Züchterschaft und Besitzer gleichermaßen ein hochinteressantes Erlebnis. Dreijährige Pferde, die sich am Feldtest für die Teilnahme qualifiziert haben, werden je nach Veranlagung im Freispringen oder in der Dressur von Richtergremien beurteilt und kompetent kommentiert. Massgebend für die Teilnahme ist für die Gruppe Dressur der Durchschnitt aus den Feldtestnoten für Schritt, Trab, Galopp und Reiteignung. Für die Springpferde ist das Kriterium der Durchschnitt der Feldtestnoten für das Freispringen. An der Swiss Breed Classic werden die Springpferde von den Besitzern präsentiert und durch Richter beurteilt, bevor das Freispringen benotet wird. Die Präsentation unter dem Sattel in der Dressur erfolgt in Zweiergruppen unter dem Besitzer oder einer vom ihm beauftragten Person. Die Beurteilung nimmt ein dreiköpfiges Richtergremium vor. Die besten sechs Pferde werden dann in einer Siegerunde von zwei Fremdreitern und einem Bodenrichter beurteilt. Den besten acht Springpferden winkt die Teilnahme am Superfinale am CHI Genf.

### Gute Erfahrungen

Letztes Jahr wurde der Wettkampf der Gruppe Dressur zuerst durchgeführt. Die Präsentation und die Beurteilung der Springpferde erfolgten dann mit Beginn am späteren Nachmittag. Damit wurden gute Erfahrungen gemacht. Das Publikum konnte sich besser auf das Geschehen in der grossen Schachen-Reithalle konzentrieren, und auch den Pferden kam dieser Modus entgegen. Deshalb wird er auch dies-

Über den Zeitplan der SBC 2022 und weitere Details werden zeitnah Informationen abrufbar sein unter:

► [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch) und  
[www.sportpferde-ag.ch](http://www.sportpferde-ag.ch)

## Swiss Breed Classic 2022 à Aarau

### Les meilleurs des 3 ans dans une finale passionnante

**On peut s'attendre à une compétition pleine de suspense le 19 novembre 2022 à Aarau Schachen, lorsque les meilleurs chevaux de 3 ans de toute la Suisse s'affronteront lors du Swiss Breed Classic de cette année organisé par la Fédération d'élevage du cheval de sport CH, FECH.**

Le Swiss Breed Classic, l'un des événements les plus importants de la FECH, est une expérience très intéressante pour le public, les éleveurs et les propriétaires. Les chevaux de 3 ans qui se sont qualifiés pour la participation lors du test en terrain sont évalués et commentés avec compétence par une commission de juges en Saut en liberté ou en Dressage, en fonction de leurs prédispositions. Pour le groupe Dressage, la moyenne des notes du test en terrain pour le pas, le trot, le galop et l'aptitude à la selle est déterminante pour la



Katja Stuppia  
Fortunato de Oxalis CH wurde 2021 seiner Favoritenrolle in der Dressurgruppe gerecht.  
Fortunato de Oxalis CH a été à la hauteur de son rôle de favori dans le groupe de Dressage en 2021.



Die Überfliegerin an der SBC 2021 war C-Panamera Athletic CH.

C-Panamera Athletic CH a été la grande gagnante de la SBC 2021.

participation. Pour les chevaux d'Obstacle, le critère est la moyenne des notes du test en terrain pour le saut en liberté. Lors du Swiss Breed Classic, les chevaux de Saut sont présentés par leurs propriétaires et évalués par des juges avant que le saut en liberté ne soit noté. La présentation sous la selle en Dressage se fait par groupes de deux sous la direction du propriétaire ou d'une personne mandatée par celui-ci. L'évaluation est effectuée par un panel de trois juges. Les six meilleurs chevaux sont ensuite jugés lors d'un tour de victoire par deux cavaliers étrangers et un juge au sol. Les huit meilleurs chevaux de Saut se verront offrir une participation à la super finale du CHI de Genève.

### De bonnes expériences

L'année dernière, le concours du groupe de Dressage s'est déroulé en premier. La présentation et l'appréciation des chevaux de Saut ont ensuite eu lieu en fin d'après-midi. Cela a bien fonctionné ainsi. Le public a pu mieux se concentrer sur ce qui se passait dans le grand manège de Schachen et les chevaux ont également apprécié cette formule. C'est pourquoi ce sera maintenu cette fois encore. Le syndicat d'élevage chevalin de Bremgarten est responsable de l'organisation de la manifestation pour la troisième fois. De très bonnes expériences ont également été faites avec ce comité d'organisation et il ne fait aucun doute que les meilleures conditions seront à nouveau réunies le 19 novembre. Comme le tournois d'organisation prévoit un changement après trois éditions, c'est l'élevage chevalin de Suisse orientale qui sera responsable de l'organisation en 2023.

Des informations sur le calendrier de la SBC 2022 et d'autres détails seront bientôt disponibles sur:

► [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch) et  
[www.sportpferde-ag.ch](http://www.sportpferde-ag.ch)

## Fohlen mit Geburtsjahrgang 2022

### Nennschluss

Alle Fohlen, die im Jahr 2022 geboren und nicht bereits anlässlich einer Fohlenschau identifiziert wurden, müssen bis zum 01.12.2022 der Geschäftsstelle gemeldet werden. Dazu muss die korrekt ausgefüllte Fohlenkarte eingesandt werden.

Bitte beachten Sie folgende **Hinweise**:

- Die Identifizierung muss bei Fuss der Mutter erfolgen und darf nur durch dafür berechtigte Personen vorgenommen werden (Schausekretäre, Passtierärzte des SVPS).
- Die Fohlen müssen auf der zentralen Equiden-Datenbank unter [www.agate.ch](http://www.agate.ch) registriert sein. Die Datenbank vergibt für jedes Fohlen eine Nummer. Diese UELN-Nummer muss auf der Fohlenkarte notiert werden.
- Die Fohlen müssen von einem Tierarzt mit einem Chip gekennzeichnet werden. Die Chipnummer muss auf der Fohlenkarte notiert werden.

**Nennschluss für die Fohlen des Jahrgangs 2022: 1. Dezember 2022** Die Geschäftsstelle

### Poulains nés en 2022

### Délai d'inscription

Tous les poulains nés en 2022 n'ayant pas encore été identifiés lors d'un concours de poulains doivent être annoncés jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 2022 à la gérance de la FECH. De plus, la carte de poulain correctement remplie doit également être envoyée.

Veuillez s.v.p. noter les **points** suivants:

- L'identification doit être faite aux côtés de la mère et uniquement par des personnes autorisées (secrétaire de concours, vétérinaires habilités par la FSSE).
- Les poulains doivent être enregistrés sur la banque de données centrale des équidés: [www.agate.ch](http://www.agate.ch). La banque de données attribue un numéro à chaque poulain. Ce numéro UELN doit être noté sur la carte de poulain.
- Les poulains doivent être munis d'une puce par un vétérinaire. Le numéro de puce doit être noté sur la carte de poulain.

**Délai pour annoncer les poulains nés en 2022: 1<sup>er</sup> décembre 2022** La gérance

### Hengste

### Deckbewilligung 2023

Für Hengste, die 2023 im Zuchtprogramm des ZVCH eingesetzt werden sollen, muss die jährliche Deckbewilligung erneuert werden.

Die Bewilligung ist gebührenpflichtig. Automatisch inbegriffen in dieser Gebühr ist die Publikation im Hengstverzeichnis 2023 des ZVCH. Für die im Jahr 2022 neu gekörten Hengste ist die Publikation gratis. Der Hengstkatalog wird im gleichen Layout wie 2022 erscheinen.

Züchter, die seit dem Jahr 2022 neu einen für den ZVCH gekörten Hengst halten und den Besitzwechsel noch nicht gemeldet haben, sind gebeten, die Anmeldeunterlagen selbstständig in der Geschäftsstelle zu bestellen.

Alle Hengsthalter sind gebeten, die Bewilligung pünktlich zu beantragen und die notwendigen Unterlagen vollständig einzureichen. Hengste, die nicht rechtzeitig gemeldet werden, können leider nicht publiziert werden.

**Anmeldeschluss ist der 2. Januar 2023**

(Datum des Poststempels) Die Geschäftsstelle

### Étalons

### Permis de saillie 2023

Le permis de saillie annuel doit être renouvelé pour les étalons qui seront utilisés dans l'élevage demi-sang suisse en 2023.

Le permis est payant. La publication dans le catalogue des étalons 2023 de la FECH est comprise dans le prix. Pour les étalons nouvellement approuvés en 2022, la publication est gratuite.

Le catalogue des étalons sera publié dans le même format qu'en 2022.

Les éleveurs détenant depuis 2022 un étalon approuvé par la FECH et n'ayant pas encore annoncé le changement de propriétaire sont priés de demander eux-mêmes les documents d'inscription à la gérance.

Tous les étalonniers sont priés de se charger à temps de l'obtention du permis et de retourner tous les documents nécessaires. Les étalons qui ne sont pas annoncés à temps ne pourront malheureusement pas être publiés.

**Le délai d'inscription est fixé au 2 janvier 2023**

(date du timbre postal).

La gérance

## Zuchtagenda ZVCH 2022/2023 • Agenda de l'élevage FECH 2022/2023

ZUCHTVERBAND CH SPORTPFERDE • FÉD. D'ÉLEVAGE DU CHEVAL DE SPORT CH • LES LONGS-PRÉS 2 • POSTFACH/CP • 1580 AVENCHES  
TELEFON/TÉLÉPHONE +41 26 676 63 40 • FAX +41 26 676 63 45 • INFO@SWISSHORSE.CH • WWW.SWISSHORSE.CH

Datum/Date	Ort/Lieu	Veranstaltung	Manifestation
19.11.2022	Aarau	Swiss Breed Classic	
08.-11.12.2022	Genève	CHI / Final Swiss Breed Classic	
25.03.2023	Wangen a. A.	Mitgliederversammlung	Assemblée générale des membres
08.07.2023	Avenches	CH-Prämienzuchtfutenschau	Concours des juments sélectionnées CH
August 2023 Août 2023	zu bestimmen à définir	Sportföhren-Auktion VSS	Vente aux enchères de poulains de sport ACSS
03.-06.08.2023	Ermelo	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Dressage	
zu bestimmen à définir	zu bestimmen à définir	Hengstkörung	Approbation des étalons
zu bestimmen à définir	zu bestimmen à définir	Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde	Championnat Suisse des chevaux de sport CH
zu bestimmen à définir	zu bestimmen à définir	Fohlenchampionat	Championnat des poulains
21.-24.09.2023	Lanaken	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Jumping	
23.09.2023	Roggwil	Sportföhren-Auktion LW	
19.-22.10.2023	Lion d'Angers	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Eventing	
18.11.2023	Aadorf	Swiss Breed Classic	
07.-10.12.2023	Genève	CHI / Final Swiss Breed Classic	